

## ایده‌های خلاقانه برای طراحی چاپ دیجیتال پارچه (چاپ کن، بدوز، بپوش)

برنامه های اسلامی، پارس، ۱۳۹۱، م.

عنوان و نام پدیدآور ایندههای علاقمندانه برای طراحی

پیوش ایندههای حلقانه طراحی بزرگ برای

بیانلرینت مهندس اندکی، اکرم ابراهیم

مشخصات شرکتهای ایرانی، ۱۴۰۱

مشخصات ظاهری، ۱۳۷، ص: مصوّر (بخشی رنگی

شتابک: ۵۷۸-۶۲۲-۶۰۰۰-۳۰۰۰

ضرعیت فرهنگی، فیض

Print, Make, Wear: Creative Projects For Digital Textile; عنوان اصلی:  
Design, 2015.  
عنوان دیگر: چاپ کن، بروز، پروژه های خلاقانه طراحی پارچه برای چاپ دیجیت  
موضوع: پارچه -- طرح -- داده پردازی  
Textile Design -- Data Processing  
چاپ پارچه -- داده پردازی  
Textile Printing -- Data Processing  
شناسه افزوش: فکری، مهندسی، ۱۳۰۹. - مترجم  
ابراهیم ییکی چیمه، اکرم، ۱۳۰۱. - مترجم  
شرکت پیپلز پرینت  
People's Print (Firm)  
TSI ۱۴۵۰: دینبدی کنگره  
۷۴۶/۱۸۰: دینبدی دیویس  
۸۸۲۱۹۴۵: کتابخانه ملی

اثر: ملانی باولز و گروه پیپلزبرینت  
مترجمان: مهسا فکری، اکرم ابراهیم بیکی چیمه  
ویرایش: تحریریه نشر آبان  
مدد: هنری و طراح جلد: احسان رضوانی  
طراحی کتابخانه: اتلیه طراحی گرافیک آبان (نوشین الدینی)  
ندوین و دیدن: شفیعی و لاری  
تیونگرافی: آرمانسا  
چاپ و صحافی: نقش نیزار  
نوبت چاپ: اول  
سال چاپ: ۱۴۰۲  
تیراز: ۱۰۰۰ نسخه  
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۴۵-۳۰۰-  
۰



دستگاه کتاب آیان

تهران | خیابان انقلاب | خیابان فخر رازی | کوی فاتحی داریان | شماره ۲ | طبقه همکف | واحد ۱۰  
کد پستی: ۱۳۹۷۲۴۸۶۹ | شماره تلفن: ۰۲۶۶۹۵۰-۱۲ | [www.abanbooks.com](http://www.abanbooks.com) | پست الکترونیک: [info@abanbooks.com](mailto:info@abanbooks.com)



## فهرست



اجرای پست مدرن  
طراح: ملانی باولز  
صفحه ۲۷



قلم موی نقاشی گل و گیاه  
طراح: ملانی باولز  
صفحه ۱۳



چهل تکه های کلارا  
طراح: کلارا ولتیج  
صفحه ۹۷



دامن گل کوکب  
طراح: ملانی باولز  
صفحه ۸۵



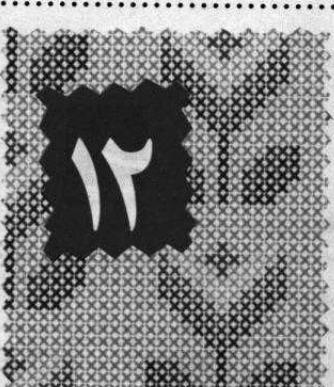
پیراهن بارگلو  
طراح: ملانی باولز  
صفحه ۷۱



بومی مدرن  
طراح: دکتر اما نشوبرگ  
صفحه ۱۶۱



ساخت بریکستون  
طراح: کاتیرن روند  
صفحه ۱۴۹



شماره دوزی های جین بیتس  
طراح: جین بیتس  
صفحه ۱۳۹



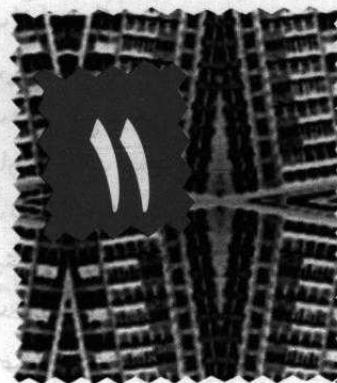
روشنایی‌های عادی شهر  
طرح: روت اسم میچل  
صفحه ۶۱



کلاز از گل و گیاه و یتیج  
طرح: ملانی باولز  
صفحه ۴۹



طرح چهارخانه ساده پسرانه  
طرح: ملانی باولز  
صفحه ۳۹



لباس مردانه بارنگ مونتون  
طرح: هنری مولر  
صفحه ۱۳۱



طرح رارنگ کن  
طرح: نینا چاکرابارتی  
صفحه ۱۲۱



شیبوری دیجیتال  
طرح: جوانا فاولز  
صفحه ۱۰۹

## چاپ دیجیتال پارچه

صفحه ۱۷۲

دوختن لباس  
صفحه ۱۷۶

پی نوشت  
صفحه ۱۸۰

## اطلاعات کاربردی

## مقدمه مترجمین

باتوجه به نیاز بخش طراحی نرم افزاری پارچه به منابع کاربردی، این کتاب در نمایشگاه کتاب توجهم را جلب کرد. پس از مطالعه، با در میان گذاشتن موضوع با چند متخصص طراحی پارچه و بررسی کتاب های موجود تصمیم به ترجمه کتاب گرفتم. چاپ دیجیتال مزايا و معایي دارد که نويسنده به برخى از آنها در کتاب اشاره مى کند.

آموزش های کتاب، طراحی محور است و چاپ آنها را می توان با چاپ های رایج در هر منطقه مطابقت داد. در متن کتاب چند مرتبه از عبارت «چاپ دیجیتال مستقیم» نام بوده شده که لازم به ذکر است در ایران چاپ دیجیتال مستقیم پارنگ پیگمنت و چاپ دیجیتال سابلیمیشن (تصعیدی) به دلیل عملیات کوتاه بعد از چاپ، برای متراز کم به صرفه تر و رایج تر است. لازم می دانم از همکاری خانم ها مهسا افتخاری، روزان سالکی، نسترن صابری و فاطمه والی قدردانی کنم.

اکرم ابراهیم بیگی چیمه  
a.beigichimeh@yahoo.com